



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/770
21 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 48 повестки дня

НАСТОЯТЕЛЬНАЯ НЕОБХОДИМОСТЬ ДОГОВОРА О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Латеви Модем ЛОСОН-БЕТУМ (Того)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний", был включен в предварительную повестку дня сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 44/107 Ассамблеи от 15 декабря 1989 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1990 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 9 октября 1990 года Первый комитет постановил провести общие прения по переданным на его рассмотрение пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно пунктам 45-66. На своем 4-м заседании 16 октября Первый комитет постановил рассмотреть одновременно с другими пунктами, касающимися разоружения, пункт 155 повестки дня, который был передан на рассмотрение Первому комитету в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым на ее 30-м пленарном заседании 15 октября. Обсуждение этих пунктов повестки дня проходило на 3-23-м заседаниях в период с 15 по 30 октября (см. A/C.1/45/PV.3-23). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам и принятие по ним решений состоялось на 24-39-м заседаниях в период с 2 по 16 ноября (см. A/C.1/45/PV.24-39).

4. В связи с пунктом 48 повестки дня Первому комитету были представлены следующие документы:

а) письмо представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 15 июня 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Генерального секретариата Постоянной комиссии для южной части Тихого океана от 3 июня 1990 года (A/45/314);

б) письмо представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 9 июля 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Генерального секретариата Постоянной комиссии для южной части Тихого океана от 27 июня 1990 года (A/45/339);

с) письмо представителей Колумбии, Перу, Чили и Эквадора при Организации Объединенных Наций от 11 июля 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления Генерального секретариата Постоянной комиссии для южной части Тихого океана от 6 июля 1990 года (A/45/352);

д) письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1990 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст документов, принятых на девятнадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, проходившей в Каире с 31 июля по 5 августа 1990 года (A/45/421-S/21797);

е) письмо Постоянного представительства Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 12 октября 1990 года на имя Генерального секретаря (A/C.1/45/3).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/45/L.41

5. 31 октября Австралия, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бруней-Даруссалам, Вануату, Дания, Заир, Ирландия, Исландия, Камерун, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Малайзия, Нигерия, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Сингапур, Соломоновы Острова, Таиланд, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чехословакия, Швеция и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний" (A/C.1/45/L.41), к числу авторов которого впоследствии присоединились Венгрия и Суринам. Этот проект резолюции был внесен на рассмотрение Председателем Австралии на 38-м заседании 16 ноября.

6. На своем 39-м заседании 16 ноября Комитет путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/45/L.41 122 голосами против 2 при 6 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Болгария, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Греция, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика),

Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Аргентина, Бразилия, Израиль, Индия, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей,

будучи убеждена также в обусловленной этим настоятельной необходимости прекращения гонки ядерных вооружений и безотлагательного и поддающегося контролю сокращения ядерных вооружений, а в конечном итоге и их ликвидации,

будучи убеждена далее в том, что прекращение навсегда ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является необходимым шагом для предотвращения качественного совершенствования и разработки ядерного оружия и его дальнейшего распространения, а также для содействия, наряду с другими сопутствующими усилиями по сокращению ядерных вооружений, окончательной ликвидации ядерного оружия,

отмечая озабоченность, высказанную в отношении рисков для окружающей среды и здоровья людей, связанных с подземными ядерными испытаниями,

Учитывая то, что 1 июня 1990 года в Вашингтоне была достигнута договоренность и состоялось подписание протоколов о контроле к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении подземных испытаний ядерного оружия 1/, подписанному 3 июля 1974 года, и к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о подземных ядерных взрывах в мирных целях 2/, подписанному 28 мая 1976 года, и выражая надежду на завершение всех ратификационных процессов,

Приветствуя продолжающееся осуществление Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности 3/ и принципиальную договоренность в отношении первого договора о значительных сокращениях их стратегических ядерных сил и дальнейший прогресс, достигнутый в этом направлении, и настоятельно призывая как можно скорее заключить такой договор,

Ссылаясь на заключительный документ о международной безопасности и разоружении, принятый на девятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4-7 сентября 1989 года 4/,

Ссылаясь также на предложения руководителей шести государств, выступивших с инициативой 5/, призванной способствовать прекращению ядерных испытаний,

будучи убеждена в том, что наиболее эффективным путем к достижению прекращения навсегда всех ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является скорейшее заключение поддающегося контролю договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который обеспечит присоединение к нему всех государств,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/9627), приложение II, документ CCD/431.

2/ Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению, том I: 1976 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.IX.2), добавление III.

3/ Там же, том 12: 1987 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.IX.2), добавление VII.

4/ См. A/44/551-S/20870, приложение.

5/ См. Совместную декларацию глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции, принятую 22 мая 1984 года (A/39/277-S/15587, приложение; печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года, документ S/16587, приложение), подтвержденную в Делийской декларации, принятой 28 января 1985 года (A/40/114-S/16921, приложение; печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год, Дополнение за январь, февраль и март 1985 года, документ S/16921, приложение), в Мексиканской декларации, принятой 7 августа 1986 года (A/41/518-S/18277, приложение I), в Стокгольмской декларации, принятой 21 января 1988 года (A/43/125-S/19478, приложение) и в заявлении, принятом 22 мая 1989 года в связи с пятой годовщиной "Инициативы шести государств" (A/44/318-S/20689, приложение).

ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЯ особые функции Конференции по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и приветствуя в этом контексте учреждение вновь в рамках Конференции по разоружению специального комитета по запрещению ядерных испытаний,

принимая к сведению работу, проводимую в рамках Конференции по разоружению Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, и проведение второго технического испытания, связанного с глобальным обменом сейсмическими данными и их анализом,

отмечая, что Конференция государств - участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой б/ будет проведена в январе 1991 года для рассмотрения поправки с целью расширить сферу действия Договора, чтобы она охватывала и подземные ядерные испытания,

1. ВНОВЬ ПОДТВЕРЖДАЕТ СВОЮ УБЕЖДЕННОСТЬ в том, что договор, направленный на обеспечение запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами во всех средах, является делом первостепенной важности;

2. НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ Конференцию по разоружению, в целях скорейшего заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, вновь учредить в начале сессии 1991 года специальный комитет по запрещению ядерных испытаний для продвижения вперед работы, начатой на Конференции в 1990 году, сосредоточив внимание на основной работе над конкретными и взаимосвязанными вопросами запрещения испытаний, включая структуру и сферу действия, а также контроль и соблюдение;

3. НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ ТАКЖЕ Конференцию по разоружению:

a) в этой связи принять во внимание прогресс, достигнутый Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений, включая деятельность по регулярному обмену сейсмограммами и их использованию, и другие соответствующие инициативы или эксперименты отдельных государств и групп государств;

b) содействовать как можно более широкому участию государств в проводимом техническом испытании, связанном с глобальным обменом сейсмическими данными и их анализом;

c) принять срочные меры по созданию, при возможно более широком участии, международной сети сейсмического контроля в целях дальнейшего развития системы эффективного контроля и проверки соблюдения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

d) приступить к подробному изучению других мер контроля и проверки соблюдения такого договора, включая инспекции на местах и создание международной сети по наблюдению за радиоактивностью атмосферы;

4. настоятельно призывает:

a) государства, обладающие ядерным оружием, особенно те, которые имеют наиболее крупные ядерные арсеналы, в срочном порядке договориться о соответствующих поддающихся контролю и важных в военном отношении временных мерах с целью заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

b) те обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой;

5. призывает Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о достигнутом прогрессе;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний".
